

1582, ABRIL, 10.

LUIS DE CAMAÑAS, JURIS-  
PERITO, LUGARTENIENTE QUE  
FUE DEL JUSTICIA DE  
ARAGON



1482

Proceso de demarcación dada por parte  
del honorable pedro de val habitant  
en la ciudad de zaragoza

Contra

aguzer loys de camanyas pamo en drento  
en tiempo pasado lugartenient de justina  
de aragon.



Porano fransco  
elment

En el nombre de Dios sea manifestado a  
todos q' en el año de la mill e quatro  
cientos e sesenta e tres e huytan  
e dos día miércoles q' se contava a diez  
días del mes de abril en la ciudad de  
Saragosa en las casas de la diputacion  
del regno de arago, alro en una sala  
la mayor de aquellas ante la presencia  
de los señores noble e magníficos señores  
rey, marqués e vizconde de la sen  
de la ciudad de Saragosa mosse  
jofe de canel canonge de la dya sen el  
noble don jofe gilbert mosse loys de  
san angel caballero. don bernard  
porquet infante. don alfonso frants  
ciudadano de la ciudad de Saragosa  
e don martin de Vayra ciudadano de la  
ciudad de Jagna. Inquisidores en el año  
y sen en el dno regno a inquirir e fazer  
inquisiciones contra el jurista de arago  
lugares e mentes notarios. e viequesos  
de aquel e entera contra otros oficiales  
del dno regno. contra los quales se gnt  
fuero inquirir puede e deve en judi  
cio por tribunal pedientes. e su oficio  
expientes para oyr querrelas. e de  
incautos. Comparaio el diputado  
matheu de albelda notario procurador  
del honr pedro de val sabinar en la  
ciudad de Sarago el qual en el dno

nombre de los dros. Camareros  
pidores / e p[er] un m[er]cader francisco climent  
notario de los dros. Camareros  
dio una dimissio[n] en papel p[er]ta  
la qual y b[er] del reu[n]o p[er]tine[n]te

Camarys

del me la presencia de v[ost]ros los muy venerables azagniffros  
senyores azirec miquel ferrex por se la sen de Caragora  
mossen Jolp de reuel canonge se la sua sen son Jolhan  
gibert mossen J[os]e de samr angel camallero bernar  
por quer Infantron don alonso frances Ciudadano de  
Caragora don marcia dela Happa Ciudadano de la  
ciudad de Jatta Inquisidores suprimados pora Inquisi  
suprima pora fazer la enquesta cuenta el Justicia de  
aragon e sus lugares y entremes p[er]uanos conussados ver  
gueros e otros quales quere oficiales el suro officio  
del Justiciado comparet[er]o e comparete. mat[er]ia de  
albelga notario e p[er]uador del honorable pedro de bat  
habitant en la ciudad de Caragora el qual en el suro  
nombre en aquella millor forma e manera que puede  
edene demora e demorando da e offere. cuenta la per  
sona e bienes e m[er]ced los Camareros s[er]o end[er]o  
ent[er]o pasado lugar tenient e Justicia de arago anfi como  
delinq[ue]nt en su officio e cometedor de los rrimones ex  
ressos e delitos de sus esp[er]os notables negligencias e quados  
deffectos en su officio cuenta el qual el suro p[er]uador  
de la p[er]t[er]a e m[er]ced cosas en aquella comensado

E p[er]merarner dice el suro p[er]uador. e si se meca p[er]onar  
ent[er]o que el suro m[er]ced los Camareros al tiempo que  
el fue esp[er]ado e notado lugar tenient e Justicia de arago  
ame que el uso del suro officio de lugar tenient. Juro  
solep[er]nemet en los atos quissos p[er]essos e p[er]uaciones  
que el p[er]uador e faza que se m[er]ceda en ag[er]os e ag[er]os  
fueros usos e costumbres e libertades el reyno de arago

edefazer e seruar todas las cosas que de fnero era tiempo  
fazer ~~fazer~~ e seruar segun que solo sobredno roppa  
e parate por el año sola una Jura e enoriamanera e assi  
e assi se presume que lo fizo ventura que el no podria  
vsar del suo officio sino que presasse el suo Juramento  
e por virtud e aqnel e enora manera por fnero era  
tiempo guardar en los autos e cosas que denar el como lugar  
tenent yna e se tenia dentro en el tiempo e tiempos por  
fuero statuydo apues que la causa tomadua en su deliberatio

Mas oye el suo procurador que e si se meza puar enrede  
que el suo supnral ha tenido y buena una causa en la corte  
del suo Juyria de arago entre el suo supnral de una  
part e maria sanz e otros dela otra part herederos qm  
sedeza seze de domigo sanz huy preso <sup>aprension</sup> ~~de aprension~~ segun  
que solo suso uno mas largamer parese e ~~presado~~ se demuepra  
por el preso <sup>de una causa de aprension que se juerta</sup>  
en effeto <sup>buena de juramentacion de camil en fman</sup> ~~de una causa de aprension~~  
barcelomen a roialta <sup>palacio de la ciudad de calatayut</sup>  
cuerra sobre aprension utitudo el suyo preso por norayo  
viquen la estimanza por el suyo señoz Juyria de arago  
del qual ~~de~~ e cosas en aqnel contenidas el suo procurador  
en el suo nombre faze prompta fe en quanto en el es  
sienquanto faze por su part e uenia dela otra part  
e no enora manera demandando seze aragada rompru seze  
cuerra el suo norayo el suo preso aditant

Enas oye el suo procurador e si se meza puar enrede  
que el suo preso de la otra aprension rando el preso en el

artulo delas firmas sobre los bres aprehesos por parte del  
suo preso ~~de~~ principal suyo fue dada firma de dreyo  
e assi mesmo por la parte dela otra maria e otros fue  
dada firma en el suo preso e en el suo artulo sobre los  
mismos bienes aprehesos e finalmente rando el preso asen  
tena diffinyma en el suo artulo delas firmas por las  
partes de suso dychas fue demandado guardar diffinymen  
en el suo artulo el qual negocio dentro en delibatio del  
suo enguement e ~~de~~ dreyo que visto el preso que faze  
lo que denota E ya sea el suo enguement fuese tiempo  
guardar en el suo preso sobre lo que queda en delibatio  
suyo dentro en el tiempo por fuero statuydo e ordenado  
e por parte del suo su principal fuese demandado muchas  
vezes guardar con el suo enguement en el suo artulo es  
asaber que la firma dada por parte del suo supnral  
fuese recibida y la dela otra part fuese repelida a quello  
empere ha recusado guardar dentro el tiempo por fuero  
statuydo lo que seze apues pasado se le el tiempo  
el fuero dentro el qual tiempo de guardar guardo  
en la sua causa cuerra Juyria e ragon e recibio la  
firma ala otra part e repellio la firmada de uno  
por parte del principal del suyo procurador / lo que ~~por~~ han  
por fue e mal amades asustando ha condeprido al  
suo supnral en las espensas favoreciendo ala otra  
part cuerra toda Juyria e ragon e fin en el suo su  
officio de linquendo como delinquo e supnido que la  
Juyria faze e faze por el principal del suyo procurador  
segun que las cosas suso dychas parese e se demuepra por el  
suyo preso el qual faze fe enquanto faze por parte del suo  
supnral e no enora manera



La qual demarcacion dada e ofendida el dno  
matheu de albeda porador sobre dno supli  
ro e reguio por los dnos señores inquisi  
dors e por aquellos que en ynteressa se  
fizo e pagdo en su meyo e lugar dffio  
mo. e segun q en la dicha demarcacion  
se comienza e segun q por finis justina  
e hazo ynter e dno sey fizo e ynterido  
segun q en aquella se comienza en su me  
yo e lugar. Eno ves menos. mandasse al  
porador de los quatro barros del regno  
asignasse cont en la ynteridion de la dno  
e ynter causa.

Los dnos señores de inquisidors dizeo  
que seia ynter de faz todo aquello q de finis  
justina e hazo seia tenidos e deman  
fazer. En adero agel dafineda porador  
de los quatro barros del regno. q asigasse  
cont dno matheu de albeda en la ynter  
idion de la dno e ynter causa.

En testimonio. finis ynter a las cosas pda  
dno. los. don pedro de navas. mero e  
moff. moff. barcelo el cargo. ynter en la  
mudar de carage.

